



本土症例 7577 例に 連休後再燃の可能性も

中央廣播電臺

www.rti.org.tw

2023-02-27

14:34

來源: 中央社

中央感染症指揮センターは、本日 **02 月 27 日**、「本土で新たに増えた **COVID-19**（コロナウイルス感染症）症例は **7,577** 例となり、1 日あたり感染者数が 1 万人を下回るのは **307** 日ぶりのことだ」と発表。羅一鈞報道官は **228** 連休の影響と関係があると判断しており、連休明け後の **3 月 1 日** と **2 日** には再び増加するとみている。

国内における **COVID-19**（コロナウイルス病 **2019**）の流行は着実に低下しており、中央感染症指揮センターの羅一鈞報道官は、メディアとの共同インタビューで、**7,577** 人の新規本土症例と **44** 人の死亡者が出たと述べた。本土における新規感染者数は、昨年 **4 月 26 日**（の **6,295** 人）以来最少となり、先週月曜日（**2 月 20 日**）と比して約 **35.8%**の減少となり、輸入症例では **168** 例が増えた。

羅一鈞は、当初、国内の新規感染者数は近いうちに **10,000** 人を下回ると予想されていたが、二二八連休と重なって、多数の医療機関が休診となることや、報告が遅延することもあり、更に国民の検査意欲低下の恐れもあるという連休効果を除けば、本土の症例数は **10,000** 未満であり、**Omicron** 亜種の第 **3** 波も終わりに近づいているように思える。」と述べた。

羅一鈞は、「二二八連休の後、**3 月 1 日**、**2 日**に休日効果の第一波が推定される。普通なら、本日の新規感染者数が **9 千 500** 例～**1 万** 例となっただろうが、実際には予想より **2 千** 例前後少なく、明日も同様の現象が見られれば、新規感染者数が増え、**1 万 9 千** 例～**2 万** 例になると予期される」と述べる。

確認症例の隔離日数をもし **5+n** 日から **0+n** 日に変更したらという外部の懸念に関し、羅一鈞は、「現段階では **3 月 6 日**のキャンパスでのマスク着用緩和を優先する計画である。確診症例に対する隔離免除は同時に評価されるが、確診症例の **0+n** 日は、校内マスク緩和の影響を観察する必要がある、**3 月 6 日**以降の重要なポイントとなる」と指摘している。

<https://www.rti.org.tw/news/view/id/2160418>

Taiwan added 7577 new cases today, and the replenishment effect will reappear after holidays

Central Radio

www.rti.org.tw

2023-02-27

14:34

Source: Central News Agency

The Central Epidemic Command Center announced today (Feb. 27) that there were 7,577 new local cases of COVID-19, which was the first time in 307 days that the number of cases in a single day was less than 10,000. Spokesperson Luo Yijun has determined that it has something to do with the 228 holiday, and expects it to increase again on March 1 and 2 after the long holiday.

The domestic COVID-19 (coronavirus disease 2019) epidemic situation has steadily declined. Luo Yijun, spokesman of the Central Epidemic Command Center, said in a joint interview with the media that there were 7,577 new local cases and 44 deaths. The number of new local cases is the lowest point since April 26 last year (6,295 new cases), and compared with last Monday (20th), it has dropped by about 35.8%. In addition, 168 new imported cases were added.

Luo Yijun said “though it was originally expected that the number of new local cases in the near future would fall below 10,000. It coincides with the 228 holidays, which may be due to the fact that many medical institutions are closed, there is a phenomenon of delayed notification, and the public is less willing to be screened. Except for the 228 holiday effect, the number of local cases is less than 10,000, and it also appears that the third wave of the Omicron variant is coming to an end”.

Luo Yijun said that it is estimated that after the February 28 consecutive holidays, there should be a wave of compensation effect, which will happen on March 1st and 2nd. Generally speaking, it is estimated that the number of

new local cases today should fall between 9,500 and 10,000, and the actual number is about 2,000 fewer than expected, if there is a similar phenomenon tomorrow, it is expected that after the end of the consecutive holidays and the number of replenishment cases, the number of new cases in a single day will be about 19,000 to 20,000.

As for the number of quarantine days for confirmed cases of concern to the outside world, if it is changed from 5+n days to 0+n days, Luo Yijun pointed out “At this stage, the plan is to give priority to the relaxation of the campus mask system on March 6. Although the quarantine exemption for confirmed cases will be evaluated simultaneously, the impact of the relaxation of campus masks for confirmed cases of 0+n needs to be observed. The quarantine exemption for confirmed cases should be the focus after March 6.”

..... 以下は中国語原文

今本土新增 7577 例 連假後回補效應將再現增幅

中央廣播電臺 www.rti.org.tw 2023-02-27 14:34 來源： 中央社

中央流行疫情指揮中心今天(27日)公布，新增 7577 例 COVID-19 本土病例，是時隔 307 天單日個案數再度少於萬例。發言人羅一鈞研判與二二八連假效應有關，收假回補通報後，預估 3 月 1 日、2 日再現增幅。

國內 COVID-19(2019 冠狀病毒疾病)疫情穩定下降，中央流行疫情指揮中心發言人羅一鈞接受媒體聯訪表示，新增 7577 例本土個案、44 人死亡。新增本土個案數是從去年 4 月 26 日(新增 6295 例)以後的最低點，與上週一(20 日)相比，降幅約 35.8%。另外，新增 168 例境外移入個案。

羅一鈞表示，本來就預計近期本土新增個案數位跌破萬例，恰逢二二八連假，可能因為醫療院所休診較多，有延遲通報現象，民眾也比較不願意篩檢。除了連假效應發威，本土個案少於萬例，也呈現 Omicron 變異株第 3 波疫情接近尾聲。

羅一鈞說，預估二二八連假之後，應該會有一波回補效應，大約會發生在 3 月 1 日、2 日。一般而言，預估今天新增本土個案應該落在 9500 至 1 萬例，實際數目比預期少 2000 例左右，如果明天也有類似現象，預期連續假期結束後，加上回補個案數，單日新增病例大約為 1.9 萬到 2 萬例左右。

至於外界關注的確診者隔離天數若從 5+n 天改成 0+n 天，羅一鈞指出，現階段規劃優先處理 3 月 6 日校園口罩放寬制度，雖然會同步評估確診免隔離，但確診 0+n 需要觀察校園口罩放寬影響，確診免隔離應該是 3 月 6 日後的重點。

20230227D 本土病例 7577 例に 連休後再燃の可能性も(中央廣播電臺)